



2024/843

8.3.2024

UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/843

z dne 6. marca 2024

o popravku portugalske jezikovne različice Prilog II in III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o aditivih za živila

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila ⁽¹⁾ in zlasti člena 10(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi skupnega postopka odobritve za aditive za živila, encime za živila in arome za živila ⁽²⁾ ter zlasti člena 7(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Portugalska jezikovna različica Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 vsebuje napačne prevode izraza v delu D, tabela „Kategorije živil“, postavka „03.“ v stolpcu „Ime“, ter v delu E, tabela „Odobreni aditivi za živila in pogoji uporabe v kategorijah živil“, številka kategorije „03“, v opisu kategorije (naslov) in v vnosu E 405 v stolpcu „omejitve/izjeme“, ki omejujejo obseg proizvodov, v katerih se lahko uporabljajo nekateri aditivi za živila.
- (2) Portugalska jezikovna različica Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 vsebuje napačen prevod izraza v delu 4, tabela „Aditivi za živila, vključno z nosilci v aromah za živila“, vnos E 423, v prvi vrstici stolpca „Kategorije arom, katerim se lahko doda aditiv“, ki omejuje obseg proizvodov, v katerih se lahko uporabljajo nekateri aditivi za živila.
- (3) Portugalsko jezikovno različico Prilog II in III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice teh napak ne vsebujejo.
- (4) Navedeni napačni prevodi so bili uvedeni z dvema aktoma Komisije, in sicer z uredbama (EU) št. 1129/2011 ⁽³⁾ in (EU) 2015/647 ⁽⁴⁾. Zato Komisija na podlagi pooblastil, ki sta ji jih Evropski parlament in Svet podelila za spremembo Uredbe (ES) št. 1333/2008 v členu 10(3) navedene uredbe, sprejme ta popravni akt.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenji Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo, podanimi pred sprejetjem uredb (EU) št. 1129/2011 in (EU) 2015/647 –

⁽¹⁾ UL L 354, 31.12.2008, str. 16.

⁽²⁾ UL L 354, 31.12.2008, str. 1.

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) št. 1129/2011 z dne 11. novembra 2011 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z vzpostavitvijo seznama Unije aditivov za živila (UL L 295, 12.11.2011, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EU) 2015/647 z dne 24. aprila 2015 o spremembi in popravku priloge II in III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe nekaterih aditivov za živila (UL L 107, 25.4.2015, str. 1).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. marca 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN